



# DNV BUSINESS ASSURANCE

## CERTIFICADO DEL SISTEMA DE GESTIÓN

(MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE)

Certificado nº 155665-2014-HSO-IBE-DNV

*Se certifica que el sistema de gestión de la compañía*  
*(This is to certify that the management system of the company)*

### JEZ SISTEMAS FERROVIARIOS, S.L.

C./ Arantzar s/n, 01400, Llodio, Álava-Araba, Spain

*es conforme a la norma*  
*(complies with the standard)*

**OHSAS 18001:2007**

*Este certificado es válido para el siguiente campo de aplicación*  
*(This certificate is valid for the following scope)*

**DISEÑO Y PRODUCCIÓN DE CRUZAMIENTOS Y APARATOS DE VÍA Y SUS COMPONENTES.  
PRODUCCIÓN DE PIEZAS DE FUNDICIÓN DE ACERO MOLDEADO HASTA 4500 KG/PIEZA.**

**DESIGN AND PRODUCTION OF TRACK CROSSINGS, TRACK EQUIPMENT AND COMPONENTS. PRODUCTION  
OF MOULDED STEEL CASTINGS UP TO 4.500 KG/UNIT.**

*Fecha certificación inicial:*  
*(Initial Certification date)*

21.07.2008

*Lugar y fecha:*  
*(Place and date)*

Barcelona, 06.06.2014

*Este certificado es válido hasta:*  
*(This certificate is valid until)*

02.07.2017

*Unidad acreditada*  
*(Accredited Unit)*

DNV BUSINESS ASSURANCE ESPAÑA, S.L.

*La auditoría ha sido realizada bajo la supervisión de*  
*(The audit has been performed under the supervision of)*

Gurutz Garmendia  
*Auditor Jefe*



Albert Canadell  
*Country Manager*

El incumplimiento de las condiciones establecidas en el Contrato puede dar lugar a la cancelación del certificado.  
(Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this certificate invalid.)